

fi'zi:k

ОБУВКИ – РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ГАРАНЦИЯ

Поздравления и благодаря, че избрахте fi'zi:k.

Препоръчваме ви да прочетете внимателно това ръководство и да се запознаете с информацията, съдържаща се в него, което ще ви помогне

Те ще ви помогнат да извлечете най-високите нива на комфорт и производителност от вашето седло Fi'zi:K. Запазете това ръководство

използвайте на сигурно място за бъдещи справки.

Честит колоездене.

ЗАКРЕПВАНЕ НА ЗАКОПЧАЛКИТЕ

Закопчалките трябва да бъдат прикрепени към момента на затягане, посочен от производителя. Не забравяйте да проверявате затягането на винтовете преди всяко каране. Карането с разхлабени закопчалки може да доведе до падане или загуба на контрол над мотора.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

Избършете с влажна кърпа. Не използвайте разтворители, разреждители за боя или агресивни химикали. След като карате във влажни условия, плъзнете вестник в обувката, за да абсорбира влагата. Съхранявайте обувките си далеч от пряка слънчева светлина. Съхраняването на обувките на хладно и сухо място удължава живота им. Почиствайте редовно капачките на BOA, за да премахнете остатъците и ги смажете със силиконов спрей. Редовно затягайте всички винтове с въртящия момент на затягане, посочен от производителя на самите педали или закопчалки. Не поставяйте обувките си да съхнат в близост до печки, фурни или огньове. Прекомерната топлина може да повреди материалите и лепилата. Флуоресцентните цветове са по-податливи на разграждане, причинено от UV лъчите. Директното излагане на слънчева светлина може да доведе до избледняване на цветовете с течение на времето.

ГАРАНЦИЯ

fizik® е регистрирана търговска марка, собственост на Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Виченца), Италия. Този продукт, с изключение на нетрайни и консумативни части, е с гаранция на първоначалния купувач срещу дефекти в качеството при доставка за период от две години от датата на закупуване ("гаранционен срок"). В рамките на гаранционния срок и след доказателство за покупка, продуктът ще бъде ремонтиран с помощта на резервни части на Selle® Royal или обновени части, или заменен със същия модел, подобен модел или ремонтиран в рамките на разумен период от време. За да подадете рекламация, можете да се свържете с магазина, от който е закупен продуктът, или да се свържете директно с нас чрез нашия уебсайт (www.fizik.it). Ще трябва да предоставите допълнителна информация, за да бъде подробно анализирана жалбата. И в двата случая ще се изисква копие от касовата бележка или друго доказателство за покупка, показващо датата. В случаите, обхванати от гаранцията, няма да бъдете таксувани за резервни части или необходим труд. За да избегнете повреда или загуба по време на транспортирането, се препоръчва да опаковате сигурно продуктите, които са предмет на рекламацията, и да ги изпратите с препоръчана поща с обратна разписка.

Клиентът НЯМА право на ремонт или подмяна на услуги по тази гаранция, ако:

- 1. проблемът е причинен от неправилна, приблизителна или небрежна употреба;**
- 2. проблемът е причинен от пожар или други природни бедствия;**
- 3. проблемът е причинен от неправилен ремонт или модификации, направени от някой, различен от Селе Роял®;**
- 4. необходимата поддръжка не състои в ремонт или подмяна на допълнителни компоненти, аксесоари или нетрайни части;**
- 5. Доказателство за покупка не се представя по време на заявката за услугата; или ако**
- 6. Гаранционният срок е изтекъл.**

НИТО ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, НИТО ДРУГА, ИЗРИЧНА ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩА СЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ГАРАНЦИИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, МОГАТ УДЪЛЖЕТЕ ОТВЪД ГАРАНЦИОННИЯ СРОК. НЕ СЕ ПОЕМА ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВРЕДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ НЕБРЕЖНОСТ СЛУЧАЙНО ИЛИ СИСТЕМАТИЧНО НА ПРОДУКТА. НЯКОИ ДЪРЖАВИ ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ПОДРАЗБИРАЩАТА СЕ ГАРАНЦИЯ И НЯКОИ ДЪРЖАВИ ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ РАЗРЕШАВАНЕ НА ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ НА СТРАНА ОТ ОТГОВОРНОСТ ЗА СМЪРТ ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕБРЕЖНОСТ НА СТРАНАТА, СЛЕДОВАТЕЛНО ГОРНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИЗКЛЮЧЕНИЯ В ТЕЗИ СЛУЧАИ НЯМА ДА СЕ ПРИЛАГАТ. ТАЗИ ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ПРАВА, И МОГАТ ДА БЪДАТ ПРИЗНАТИ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ В РАЗЛИЧНИТЕ ЩАТИ, ОТ ЮРИСДИКЦИЯ КЪМ ЮРИСДИКЦИЯ ИЛИ ОТ ДЪРЖАВА ДО ДЪРЖАВА. НИЩО В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ НЕ ЗАСЯГА ВАШИТЕ ПРАВА ПРЕДПИСАНО ОТ ЗАКОНА.

fi'zi:k

Селе Роял Груп С.п.А.

Виа Виторио Емануеле 119

36050 Pozzoleone (Виченца)

Италия

Т +39 0444 461100

И info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

CIPELE – KORISNIČKI PRIRUČNIK I JAMSTVO

Čestitamo i hvala što ste odabrali fi'zi:k.

Preporučujemo da pažljivo pročitate ovaj priručnik i upoznate se s informacijama sadržanim u njemu, što će vam pomoći. Oni će vam pomoći da izvučete najvišu razinu udobnosti i performansi iz vašeg Fi'zi:K sjedala. Sačuvajte ovaj priručnik. Koristite na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.

Sretna vožnja biciklom.

PRIČVRŠĆIVANJE BITVI

Bitve moraju biti pričvršćene na moment zatezanja koji je odredio proizvođač. Obavezno provjerite zategnutost vijaka bitve prije svake vožnje. Vožnja s labavim bitvama može rezultirati padovima ili gubitkom kontrole nad biciklom.

NJEGA I ODRŽAVANJE

Obrišite vlažnom krpom. Nemojte koristiti otapala, razrjeđivače boja ili jake kemikalije. Nakon vožnje u mokrim uvjetima, ubacite novine u cipelu kako bi upile vlagu. Čuvajte cipele izvan izravne sunčeve svjetlosti. Čuvanje cipela na hladnom i suhom mjestu produljuje njihov životni vijek. Redovito čistite BOA zatvarače kako biste uklonili ostatke i podmažite ih silikonskim sprejom. Redovito pritegnite sve vijke na zatezni moment koji je odredio proizvođač samih pedala ili bitvi. Ne stavljajte cipele da se suše u blizini peći, pećnica ili vatre. Prekomjerna toplina može oštetiti materijale i ljepila. Fluorescentne boje sklonije su razgradnji uzrokovanoj UV zrakama. Izravno izlaganje sunčevoj svjetlosti može s vremenom dovesti do blijedenja boja.

GARANCIJA

fizik® je registrirani zaštitni znak u vlasništvu Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Italija. Ovaj proizvod, osim kvarljivih i potrošnih dijelova, ima jamstvo izvornom kupcu protiv nedostataka u kvaliteti nakon isporuke u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje ("jamstveni rok"). Unutar jamstvenog razdoblja i nakon dokaza o kupnji, proizvod će biti popravljen zamjenskim dijelovima ili obnovljenim dijelovima tvrtke Selle Royal® ili zamijenjen istim modelom, sličnim modelom ili obnovljen u razumnom vremenskom razdoblju. Za reklamaciju se možete obratiti trgovini u kojoj je proizvod kupljen ili nas kontaktirati izravno putem naše web stranice (www.fizik.it). Morat ćete dati dodatne informacije kako bi se pritužba detaljno analizirala. U oba slučaja bit će potrebna kopija računa ili drugog dokaza o kupnji s datumom. U slučajevima obuhvaćenim jamstvom, neće vam se naplatiti zamjenski dijelovi ili potreban rad. Kako biste izbjegli oštećenje ili gubitak tijekom otpreme, preporuča se sigurno zapakirati proizvode koji su predmet reklamacije i poslati ih preporučenom poštom s potvrdom o primitku.

Kupac NEMA pravo na usluge popravka ili zamjene prema ovom jamstvu ako:

- 1. problem je uzrokovan nepravilnom, približnom ili nemarnom uporabom;**
- 2. problem je uzrokovan požarom ili drugim prirodnim katastrofama;**
- 3. problem je uzrokovan nepravilnim popravcima ili preinakama koje je izvršio netko drugi osim Selle Royal®;**
- 4. potrebno održavanje sastoji se od popravka ili zamjene dodatnih dijelova, pribora ili kvarljivih dijelova;**
- 5. Dokaz o kupnji nije predložen u trenutku zahtjeva za uslugu; ili ako**
- 6. Jamstveni rok je istekao.**

NI OVO JAMSTVO, NITI BILO KOJE DRUGO, IZRIČITO ILI IMPLICIRANO, UKLJUČUJUĆI JAMSTVA PREŠUTNE ILI UVJETE UTRŽIVOSTI ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, MOGU PRODUŽITI NAKON JAMSTVENOG ROKA. NE PREUZIMA SE ODGOVORNOST ZA SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, ŠTETE NASTALE ZBOG NEMARA POVREMENI ILI SUSTAVNI PROIZVOD. NEKE ZEMLJE ILI JURISDIKCIJE NE DOPUŠTAJU OGRANIČENJA KOLIKO DUGO TRAJE IMPLICIRANO JAMSTVO, A ODREĐENE ZEMLJE ILI JURISDIKCIJE NE DOPUSTITI ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE ILI OGRANIČENJE ILI OSLOBAĐANJE STRANKE OD ODGOVORNOSTI ZA SMRT ILI TJELESNU OZLJEDU UZROKOVANE NEMAROM STRANKE, STOGA SU GORE NAVEDENA OGRANIČENJA ILI ISKLJUČENJA U TI SE SLUČAJEVI NEĆE PRIMJENJIVATI. OVO JAMSTVO DAJE VAM ODREĐENA PRAVA, I MOGU SE PRIZNATI DODATNA PRAVA KOJA SE RAZLIKUJU OD DRŽAVE DO DRŽAVE, OD JURISDIKCIJA PREMA JURISDIKCIJI ILI OD ZEMLJE DO ZEMLJE. NIŠTA U OVOM JAMSTVU NE UTJEČE NA VAŠA PRAVA PROPISANO ZAKONOM.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italija
Tel: +39 0444 461100

I info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

OBUV – NÁVOD K POUŽITÍ A ZÁRUKA

Gratulujeme a děkujeme, že jste si vybrali fi'zi:k.

Doporučujeme, abyste si pozorně přečetli tento návod a seznámili se s informacemi v něm obsaženými, které vám pomohou Pomohou vám získat ze sedla Fi'zi:k tu nejvyšší úroveň pohodlí a výkonu. Uschovejte si tento návod

Používejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Šťastnou jízdu na kole.

PŘIPEVNĚNÍ ZARÁŽEK

Zarážky musí být připevněny k utahovacímu momentu specifikovanému výrobcem. Před každou jízdou nezapomeňte zkontrolovat dotažení šroubů kufrů. Jízda s uvolněnými zarážkami může mít za následek pády nebo ztrátu kontroly nad kolem.

PÉČE A ÚDRŽBA

Otřete vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla, ředidla barev ani agresivní chemikálie. Po jízdě v mokrých podmínkách zasuňte do boty noviny, které absorbují vlhkost. Boty skladujte mimo přímé sluneční světlo. Skladování obuvi na chladném a suchém místě prodlužuje její životnost. Pravidelně čistěte uzávěry BOA, abyste odstranili nečistoty, a namažte je silikonovým sprejem. Pravidelně utahujte všechny šrouby kufrů utahovacím momentem udávaným výrobcem samotných pedálů nebo kufrů. Nepokládejte boty do sucha v blízkosti kamen, pecí nebo ohně. Nadměrné teplo může poškodit materiály a lepidla. Fluorescenční barvy jsou náchylnější k degradaci způsobené UV zářením. Přímé vystavení slunečnímu světlu může časem vést k vyblednutí barev.

ZÁRUKA

fizik® je registrovaná ochranná známka vlastněná společností Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Itálie. Na tento produkt, s výjimkou dílů podléhajících rychlé zkáze a spotřebních dílů, se původnímu kupujícímu poskytuje záruka na vady kvality při dodání po dobu dvou let od data nákupu ("záruční doba"). Během záruční doby a po předložení dokladu o koupi bude produkt opraven pomocí náhradních dílů nebo repasovaných dílů Selle Royal® nebo vyměněn za stejný model, podobný model nebo renovován v přiměřené době. Chcete-li uplatnit reklamaci, můžete kontaktovat obchod, kde byl produkt zakoupen, nebo nás kontaktovat přímo prostřednictvím našich webových stránek (www.fizik.it). Aby mohla být stížnost podrobně analyzována, budete muset poskytnout další informace. V obou případech bude vyžadována kopie prodejního dokladu nebo jiného dokladu o koupi s uvedením data. V případech, na které se vztahuje záruka, vám nebudou účtovány náhradní díly ani nezbytná práce. Aby nedošlo k poškození nebo ztrátě během přepravy, doporučuje se produkty, které jsou předmětem reklamace, bezpečně zabalit a zaslat doporučeně s potvrzením o přijetí.

Zákazník NEMÁ nárok na opravu nebo výměnu v rámci této záruky, pokud:

- 1. problém je způsoben nesprávným, přibližným nebo nedbalým používáním;**
- 2. problém je způsoben požárem nebo jinou přírodní katastrofou;**
- 3. problém je způsoben nesprávnými opravami nebo úpravami provedenými někým jiným než Selle Royal®;**
- 4. požadovaná údržba spočívá v opravě nebo výměně volitelných součástí, příslušenství nebo dílů podléhajících rychlé zkáze;**
- 5. Doklad o koupi se nepředkládá v době žádosti o službu; nebo pokud**
- 6. Záruční doba vypršela.**

ANI TATO ZÁRUKA, ANI ŽÁDNÁ JINÁ, VÝSLOVNÁ ANI PŘEDPOKLÁDANÁ, VČETNĚ ZÁRUK PŘEDPOKLÁDANÉ NEBO PODMÍNKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, MOHOU PŘESAHUJÍ ZÁRUČNÍ DOBU. NEPŘEBÍRÁ SE ŽÁDNÁ ODPOVĚDNOST ZA NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, MIMO JINÉ VČETNĚ ŠKOD VYPLÝVAJÍCÍCH Z NEDBALOSTI PŘÍLEŽITOSTNÉ NEBO SYSTEMATICKÉ PRODUKTU. NĚKTERÉ ZEMĚ NEBO JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ OMEZENÍ DOBY TRVÁNÍ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY A NĚKTERÉ ZEMĚ NEBO JURISDIKCE TAK NEČINÍ UMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NÁHODNÝCH NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD, NEBO OMEZENÍ NEBO ZPROŠTĚNÍ ODPOVĚDNOSTI STRANY ZA SMRT NEBO ZRANĚNÍ OSOB ZPŮSOBENÉ NEDBALOSTÍ STRANY, PROTO VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ V TYTO PŘÍPADY SE NEUPLATNÍ. TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA, A MOHOU BÝT UZNÁNA DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ STÁT OD STÁTU, OD JURISDIKCE K JURISDIKCI NEBO ZEMĚ K ZEMI. NIC V TĚTO ZÁRUCE NEMÁ VLIV NA VAŠE PRÁVA PŘEDEPSANÉ ZÁKONEM.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Itálie
Tel. +39 0444 461100

A info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SKO – BRUGERVEJLEDNING OG GARANTI

Tillykke og tak fordi du valgte fi'zi:k.

Vi anbefaler, at du læser denne vejledning omhyggeligt og gør dig bekendt med oplysningerne i den, som vil hjælpe dig. De vil hjælpe dig med at få det højeste niveau af komfort og ydeevne ud af din Fi'zi:k-sadel. Gem denne vejledning Brug på et sikkert sted til fremtidig reference.

God fornøjelse med cyklingen.

FASTGØRELSE AF KLAMPERNE

Klamperne skal fastgøres til det tilspændingsmoment, der er angivet af producenten. Sørg for at kontrollere klampeskruernes stramhed før hver tur. Kørsel med løse klamper kan resultere i fald eller tab af kontrol over cyklen.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Tør af med en fugtig klud. Brug ikke opløsningsmidler, fortynder eller skrappe kemikalier. Efter at have kørt under våde forhold, skal du skubbe avispapir ind i skoen for at absorbere fugt. Opbevar dine sko væk fra direkte sollys. Opbevaring af sko på et køligt og tørt sted forlænger deres levetid. Rengør BOA-lukninger regelmæssigt for at fjerne snavs og smør dem med en silikonespray. Spænd regelmæssigt alle klampeskruer til det tilspændingsmoment, der er specificeret af producenten af selve pedalerne eller klamperne. Læg ikke dine sko til tørre i nærheden af komfurer, ovne eller ild. Overdreven varme kan beskadige materialer og klæbemidler. Fluorescerende farver er mere tilbøjelige til nedbrydning forårsaget af UV-stråler. Direkte udsættelse for sollys kan føre til falmende farver over tid.

GARANTI

fizik® er et registreret varemærke ejet af Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Italien. Dette produkt, bortset fra letfordærlige og forbrugsdele, er garanteret over for den oprindelige køber mod kvalitetsfejl ved levering i en periode på to år fra købsdatoen ("garantiperiode"). Inden for garantiperioden og efter købsbevis vil produktet blive repareret ved hjælp af Selle Royal-reservedele® eller renoverede dele, eller erstattet med samme model, en lignende model eller renoveret inden for en rimelig periode. For at indgive en klage kan du kontakte den butik, hvor produktet er købt, eller kontakte os direkte via vores hjemmeside (www.fizik.it). Du skal give yderligere oplysninger, for at klagen kan analyseres i detaljer. I begge tilfælde kræves en kopi af salgskvitteringen eller andet købsbevis, der viser datoen. I tilfælde, der er dækket af garantien, vil du ikke blive opkrævet for reservedele eller nødvendigt arbejde. For at undgå skader eller tab under forsendelse anbefales det at pakke de produkter, der er genstand for reklamationen, sikkert og sende dem med anbefalet post med kvittering for modtagelsen.

Kunden er IKKE berettiget til reparations- eller udskiftningsservice under denne garanti, hvis:

- 1. Problemet er forårsaget af forkert, omtrentlig eller uagtsom brug;**
- 2. problemet skyldes brand eller andre naturkatastrofer**
- 3. problemet er forårsaget af forkerte reparationer eller ændringer foretaget af en anden end Selle Royal®;**
- 4. den krævede vedligeholdelse består i reparation eller udskiftning af valgfrie komponenter, tilbehør eller letfordærlige dele;**
- 5. Købsbevis fremvises ikke på tidspunktet for serviceanmodningen; eller hvis**
- 6. Garantiperioden er udløbet.**

HVERKEN DENNE GARANTI ELLER NOGEN ANDEN, UDTRYKkelig ELLER UNDERFORSTÅET, HERUNDER GARANTIER UNDERFORSTÅEDE BETINGELSER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, KAN FORLÆNG UD OVER GARANTIPERIODEN. DER PÅTAGES INTET ANSVAR FOR TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNING, SKADER SOM FØLGE AF UAGTSOMHED LEJLIGHEDSVIS ELLER SYSTEMATISK AF PRODUKTET. NOGLE LANDE ELLER JURISDIKTIONER TILLADER IKKE BEGRÆNSNINGER FOR, HVOR LÆNGE EN UNDERFORSTÅET GARANTI VARER, OG VISSER LANDE ELLER JURISDIKTIONER GØR DET IKKE TILLADE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, ELLER BEGRÆNSNING ELLER FRIGØRELSE AF EN PART FRA ANSVAR FOR DØD ELLER PERSONSKADE FORÅRSAGET AF PARTENS UAGTSOMHED, DERFOR ER OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER ELLER UDELUKKELSER I DISSE TILFÆLDE VIL IKKE FINDE ANVENDELSE. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE RETTIGHEDER, OG YDERLIGERE RETTIGHEDER KAN ANERKENDES, DER VARIERER FRA STAT TIL STAT, FRA JURISDIKTION TIL JURISDIKTION ELLER LAND TIL LAND. INTET I DENNE GARANTI PÅVIRKER DINE RETTIGHEDER FORESKREVET VED LOV.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italien
Tlf.: +39 0444 461100

Og info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

KINGAD – KASUTUSJUHEND JA GARANTII

Palju õnne ja aitäh, et valisite fi'zi:k.

Soovitame teil seda juhendit hoolikalt lugeda ja tutvuda selles sisalduva teabega, mis aitab teil

Need aitavad teil oma Fi'zi:k sadulast saada kõrgeimal tasemel mugavust ja jõudlust. Hoidke seda juhendit kasutada turvalises kohas edaspidiseks kasutamiseks.

Head rattasõitu.

KLAMBRITE KINNITAMINE

Klambrid tuleb kinnitada tootja määratud pingutusmomendi külge. Enne iga sõitu kontrollige kindlasti klambrikruvide tihedust. Lahtiste klambritega sõitmine võib põhjustada kukkumisi või ratta üle kontrolli kaotamist.

HOOLDUS JA HOOLDUS

Pühkige niiske lapiga. Ärge kasutage lahusteid, värvi vedeldajaid ega karme kemikaale. Pärast märgades tingimustes sõitmist libistage ajaleht niiskuse imamiseks kinga sisse. Hoidke oma kingi otsese päikesevalguse eest. Kingade hoidmine jahedas ja kuivas kohas pikendab nende eluiga. Prahi eemaldamiseks puhastage BOA sulgureid regulaarselt ja määri neid silikoonpihustiga. Pingutage regulaarselt kõik klambrikruvid pedaalide või klambrite endi tootja määratud pingutusmomendini. Ärge pange jalatseid ahjude, ahjude ega lõkete läheduses kuivama. Liigne kuumus võib kahjustada materjale ja liime. Fluorestseeruvad värvid on aldis UV-kiirte põhjustatud lagunemisele. Otsene kokkupuude päikesevalgusega võib aja jooksul põhjustada värvide tuhmumist.

GARANTII

fizik® on registreeritud kaubamärk, mille omanik on Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Itaalia. See toode, välja arvatud kiiresti riknevad ja tarbitavad osad, garanteeritakse algsele ostjale kvaliteedivigade eest tarnimisel kahe aasta jooksul alates ostukuupäevast ("garantiaeg"). Garantiaja jooksul ja ostutõendi alusel parandatakse toode Selle Royal® varuosade või renoveeritud osadega või asendatakse sama mudeliga, sarnase mudeliga või renoveeritakse mõistliku aja jooksul. Kaebuse esitamiseks võite võtta ühendust kauplusega, kust toode osteti, või võtta meiega ühendust otse meie veebisaidi (www.fizik.it) kaudu. Kaebuse üksikasjalikuks analüüsimiseks peate esitama lisateavet. Mõlemal juhul on vaja ostutšeki koopiat või muud ostutõendit, millel on näidatud kuupäev. Garantii hõlmatud juhtudel ei võeta teilt tasu varuosade ega vajaliku töö eest. Kahjustumise või kaotsimineku vältimiseks saatmise ajal on soovitatav pretensiooni esemeks olevad tooted turvaliselt pakkida ja saata need väljastusteatega tähitud kirjaga.

Kliendil EI OLE selle garantii alusel õigust remondi- või asendusteenustele, kui:

- 1. probleem on põhjustatud ebaõigest, ligikaudsest või hooletust kasutamisest;**
- 2. probleemi põhjustab tulekahju või muu loodusõnnetus;**
- 3. probleemi põhjuseks on kellegi teise kui Selle Royal® tehtud ebaõiged remondid või muudatused;**
- 4. nõutav hooldus seisneb valikuliste komponentide, tarvikute või kiirestiriknevate osade parandamises või asendamises;**
- 5. Ostutõendit ei esitata teenusetaotluse esitamise ajal; või kui**
- 6. Garantiaeg on lõppenud.**

EI SEE GARANTII EGA ÜKSKI TEINE, OTSENE EGA KAUDNE, SEALHULGAS GARANTII KAUDSED VÕI TURUSTATAVUSE VÕI TEATAVAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE TINGIMUSED, VÕIVAD PIKENDADA GARANTIIAEGA KAUEM. VASTUTUST EI VÕETA JUHUSLIKUD VÕI KAUDSED KAHJUD, SEALHULGAS, KUID MITTE AINULT, HOOLETUSEST TULENEVAD KAHJUD TOOTE JUHUSLIK VÕI SÜSTEMAATILINE. MÕNED RIIGID VÕI JURISDIKTSIOONID EI LUBA KAUDSE GARANTII KESTUSE PIIRANGUD JA TEATUD RIIGID VÕI JURISDIKTSIOONID SEDA EI TEE LUBADA JUHUSLIKE VÕI KAUDSETE KAHJUDE VÄLISTAMIST VÕI PIIRAMIST VÕI POOLE VASTUTUSE PIIRAMINE VÕI VABASTAMINE VASTUTUSEST SURMA VÕI TERVISEKAHJUSTUSE KORRAL MIS ON PÕHJUSTATUD POOLE HOOLETUSEST, SEEGA ÜLALTOODUD PIIRANGUD VÕI VÄLISTUSED NEID JUHTUMEID EI KOHALDATA. SEE GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSSED ÕIGUSED, JA VÕIDAKSE TUNNUSTADA TÄIENDAVAD ÕIGUSI, MIS ERINEVAD OSARIIGITI, ALATES JURISDIKTSIOON JURISDIKTSIOONILE VÕI RIIGILT RIIGILE. MISKI SELLES GARANTIIS EI MÕJUTA TEIE ÕIGUSI SEADUSEGA ETTE NÄHTUD.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (Vicenza)

Itaalia

T +39 0444 461100

Ja info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

KENGÄT - KÄYTTÖOHJE JA TAKUU

Onnittelut ja kiitos, että valitsit fi'zi:k.

Suosittelemme, että luet tämän käyttöoppaan huolellisesti ja tutustut sen sisältämiin tietoihin, jotka auttavat sinua Ne auttavat sinua saamaan parhaan mahdollisen mukavuuden ja suorituskyvyn irti Fi'zi:K-satulastasi. Säilytä tämä käyttöohje Käytä turvallisessa paikassa myöhempää tarvetta varten.

Hyvää pyöräilyä.

KLOSSIEN KIINNITTÄMINEN

Kiinnikkeet on kiinnitettävä valmistajan ilmoittamaan kiristysmomenttiin. Muista tarkistaa kiinnitysruuvien tiiviys ennen jokaista ajoa. Löysällä kiinnikkeellä ajaminen voi johtaa putoamiseen tai pyörän hallinnan menettämiseen.

HOITO JA HUOLTO

Pyyhi kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia, maaliohenteita tai voimakkaita kemikaaleja. Kun olet ajanut märissä olosuhteissa, sujauta sanomalehti kenkään kosteuden imemiseksi. Säilytä kengät poissa suorasta auringonvalosta. Kenkien säilyttäminen viileässä ja kuivassa paikassa pidentää niiden käyttöikä. Puhdista BOA-sulkimet säännöllisesti roskien poistamiseksi ja voitele ne silikonisuihkeella. Kiristä kaikki kiinnitysruuvit säännöllisesti polkimien tai kiinnikkeiden valmistajan ilmoittamaan kiristysmomenttiin. Älä laita kenkiäsi kuivumaan uunien, uunien tai tulipalojen lähelle. Liiallinen kuumuus voi vahingoittaa materiaaleja ja liimoja. Fluoresoivat värit ovat alttiimpia UV-säteiden aiheuttamalle hajoamiselle. Suora altistuminen auringonvalolle voi johtaa värien haalistumiseen ajan myötä.

TAKUU

fizik® on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Italia. Tällä tuotteella, pilaantuvia ja kuluvia osia lukuun ottamatta, on alkuperäisen ostajan takuu laaturvirheistä toimituksen yhteydessä kahden vuoden ajan ostopäivästä ("takuu-aika"). Takuu-aikana ja ostotodistuksen jälkeen tuote korjataan käyttämällä Selle Royal® -varaosia tai kunnostettuja osia tai korvataan samalla mallilla, samankaltaisella mallilla tai kunnostetaan kohtuullisen ajan kuluessa. Voit tehdä valituksen ottamalla yhteyttä myymälään, josta tuote on ostettu, tai ottamalla meihin yhteyttä suoraan verkkosivustomme (www.fizik.it) kautta. Sinun on annettava lisätietoja, jotta valitus voidaan analysoida yksityiskohtaisesti. Molemmissa tapauksissa vaaditaan kopio myyntikuitista tai muusta ostotodistuksesta, josta käy ilmi päivämäärä. Takuun kattamissa tapauksissa sinua ei veloiteta varaosista tai tarvittavasta työstä. Vahingoittumisen tai katoamisen välttämiseksi kuljetuksen aikana on suositeltavaa pakata valituksen kohteena olevat tuotteet turvallisesti ja lähettää ne kirjattuna kirjeenä vastaanottotodistusta vastaan.

Asiakkaalla EI ole oikeutta tämän takuun mukaisiin korjaus- tai vaihtopalveluihin, jos:

- 1. ongelma johtuu epäasianmukaisesta, likimääräisestä tai huolimattomasta käytöstä;**
- 2) ongelma johtuu tulipalosta tai muusta luonnonkatastrofista;**
- 3. ongelma johtuu jonkun muun kuin Selle Royalin® tekemistä virheellisistä korjauksista tai muutoksista;**
- 4. vaadittu huolto koostuu valinnaisten osien, lisälaitteiden tai pilaantuvien osien korjaamisesta tai vaihtamisesta;**
- 5. Ostotodistusta ei esitetä palvelupyynnön yhteydessä; tai jos**
- 6. Takuu-aika on päättynyt.**

EI TÄTÄ TAKUUTA EIKÄ MITÄÄN MUUTA, NIMENOMAISTA TAI EPÄSUORAA, MUKAAN LUKIEN TAKUUT MYYNTIKELPOISUUTTA TAI SOPIVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN KOSKEVAT OLETETUT TAI EHDOT VOIVAT JATKA TAKUUAJAN JÄLKEEN. MITÄÄN VASTUUTA EI OTETA

SATUNNAISET TAI VÄLILLISET VAHINGOT, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA HUOLIMATTOMUUDESTA JOHTUVAT VAHINGOT TUOTTEEN SATUNNAINEN TAI JÄRJESTELMÄLLINEN. JOTKIN MAAT TAI LAINKÄYTTÖALUEET EIVÄT SALLI OLETETUN TAKUUN KESTOA KOSKEVAT RAJOITUKSET, JA TIETYT MAAT TAI LAINKÄYTTÖALUEET EIVÄT SALLIA SATUNNAISTEN TAI VÄLILLISTEN VAHINKOJEN POISSULKEMINEN TAI RAJOITTAMINEN TAI OSAPUOLEN VASTUUN RAJOITTAMINEN TAI VAPAUTTAMINEN KUOLEMASTA TAI HENKILÖVAHINGOSTA JOHTUU OSAPUOLEN HUOLIMATTOMUUDESTA, JOTEN EDELLÄ MAINITUT RAJOITUKSET TAI POISSULKEMISET NÄITÄ TAPAUKSIA EI SOVELLETA. TÄMÄ TAKUU ANTAA SINULLE TIETTYJÄ OIKEUKSIA, JA VOIDAAN TUNNUSTAA LISÄOIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN, ALKAEN LAINKÄYTTÖALUE LAINKÄYTTÖALUEELLE TAI MAA MAALLE. MIKÄÄN TÄSSÄ TAKUUSSA EI VAIKUTA OIKEUKSIISI SÄÄDETTY LAISSA.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italia

Puh: +39 0444 461100

Ja info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Συγχαρητήρια και σας ευχαριστούμε που επιλέξατε fi'zi:k.

Σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και να εξοικειωθείτε με τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό, οι οποίες θα σας βοηθήσουν

Θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε τα υψηλότερα επίπεδα άνεσης και απόδοσης από τη σέλα Fi'zi:K. Κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο Χρήση σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Καλή ποδηλασία.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΠΤΕΡΥΓΙΩΝ

Τα πέλματα πρέπει να συνδέονται με τη ροπή σύσφιξης που καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ελέγξει τη στεγανότητα των βιδών πριν από κάθε βόλτα. Η οδήγηση με χαλαρά πέλματα μπορεί να οδηγήσει σε πτώση ή απώλεια ελέγχου του ποδηλάτου.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, αραιωτικά χρωμάτων ή σκληρές χημικές ουσίες. Αφού οδηγήσετε σε υγρές συνθήκες, γλιστρήστε εφημερίδα στο παπούτσι για να απορροφήσετε την υγρασία. Αποθηκεύστε τα παπούτσια σας μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. Η αποθήκευση των παπουτσιών σε δροσερό και ξηρό μέρος παρατείνει τη διάρκεια ζωής τους. Καθαρίζετε τακτικά τα πώματα BOA για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα και να τα λιπάνετε με σπρέι σιλικόνης. Σφίξτε τακτικά όλες τις βίδες δέρας στη ροπή σύσφιξης που καθορίζεται από τον κατασκευαστή των ίδιων των πεντάλ ή των περυγίων. Μην βάζετε τα παπούτσια σας να στεγνώσουν κοντά σε σόμπες, φούρνους ή φωτιές. Η υπερβολική θερμότητα μπορεί να βλάψει υλικά και κόλλες. Τα φθορίζοντα χρώματα είναι πιο επιρρεπή στην υποβάθμιση που προκαλείται από τις ακτίνες UV. Η άμεση έκθεση στο ηλιακό φως μπορεί να οδηγήσει σε ξεθώριασμα των χρωμάτων με την πάροδο του χρόνου.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το fizik® είναι σήμα κατατεθέν που ανήκει στην Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Βιτσέντσα), Ιταλία. Αυτό το προϊόν, εκτός από τα ευπαθή και αναλώσιμα μέρη, είναι εγγυημένο στον αρχικό αγοραστή για ελαττώματα ποιότητας κατά την παράδοση για περίοδο δύο ετών από την ημερομηνία αγοράς ("περίοδος εγγύησης"). Εντός της περιόδου εγγύησης και κατόπιν απόδειξης αγοράς, το προϊόν θα επισκευαστεί χρησιμοποιώντας ανταλλακτικά Selle Royal® ή ανακαινισμένα ανταλλακτικά ή θα αντικατασταθεί με το ίδιο μοντέλο, παρόμοιο μοντέλο ή θα ανακαινιστεί εντός εύλογου χρονικού διαστήματος. Για να υποβάλετε ένα παράπονο, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα όπου αγοράστηκε το προϊόν ή να επικοινωνήσετε απευθείας μαζί μας μέσω της ιστοσελίδας μας (www.fizik.it). Θα χρειαστεί να παράσχετε πρόσθετες πληροφορίες για να αναλυθεί λεπτομερώς η καταγγελία. Και στις δύο περιπτώσεις, απαιτείται αντίγραφο της απόδειξης πώλησης ή άλλη απόδειξη αγοράς που να δείχνει την ημερομηνία. Σε περιπτώσεις που καλύπτονται από εγγύηση, δεν θα χρεωθείτε για ανταλλακτικά ή απαραίτητη εργασία. Για την αποφυγή ζημιάς ή απώλειας κατά την αποστολή, συνιστάται η ασφαλής συσκευασία των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της καταγγελίας και η αποστολή τους με συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής.

Ο πελάτης ΔΕΝ δικαιούται υπηρεσίες επισκευής ή αντικατάστασης βάσει αυτής της εγγύησης εάν:

1. το πρόβλημα προκαλείται από ακατάλληλη, κατά προσέγγιση ή αμελή χρήση.
2. το πρόβλημα προκαλείται από πυρκαγιά ή άλλες φυσικές καταστροφές.
3. το πρόβλημα προκαλείται από ακατάλληλες επισκευές ή τροποποιήσεις που έγιναν από κάποιον άλλο εκτός από τη Selle Royal®.
4. η απαιτούμενη συντήρηση συνιστάται στην επισκευή ή αντικατάσταση προαιρετικών κατασκευαστικών στοιχείων, εξαρτημάτων ή αλλοιώσιμων εξαρτημάτων.
5. Η απόδειξη αγοράς δεν προσκομίζεται κατά τη στιγμή του αιτήματος εξυπηρέτησης. ή αν
6. Η περίοδος εγγύησης έχει λήξει.

ΟΥΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΟΥΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΣΙΩΠΗΡΕΣ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΜΠΟΡΟΥΝ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΖΗΜΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΑΜΕΛΕΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ Ή ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΙΑΣ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΔΙΑΡΚΟΥΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΥΧΑΙΩΝ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ Ή ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΜΕΡΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΒΛΑΒΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΑΜΕΛΕΙΑ ΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ, ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ Ή ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΣΤΟ ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΙΣΧΥΟΥΝ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΟΥΝ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΠΟ ΚΡΑΤΟΣ ΣΕ ΚΡΑΤΟΣ, ΑΠΟ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΣΤΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ Ή ΧΩΡΑ ΣΕ ΧΩΡΑ. ΤΙΠΟΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΑΣ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Ποζολεόνε (Βιτσέντζα)

Ιταλία

T +39 0444 461100

Και info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

CIPŐK – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV ÉS GARANCIA

Gratulálunk és köszönjük, hogy a fi'zi:k-t választottad.

Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és ismerkedjen meg a benne található információkkal, amelyek segítenek Segítenek abban, hogy a legmagasabb szintű kényelmet és teljesítményt hozza ki Fi'zi:k nyergéből. Tartsa meg ezt a kézikönyvet biztonságos helyen történő felhasználás későbbi felhasználás céljából.

Boldog kerékpározást.

A KAPCSOK RÖGZÍTÉSE

A kapcsokat a gyártó által megadott meghúzási nyomatékhöz kell rögzíteni. Minden menet előtt ellenőrizze a kapcsos csavarok tömítettségét. A laza kapcsokkal történő kerékpározás eséshez vagy a kerékpár feletti uralom elvesztéséhez vezethet.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS

Törölje le nedves ruhával. Ne használjon oldószereket, festékkihígítókat vagy erős vegyszereket. Miután nedves körülmények között lovagolt, csúszta az újságot a cipőbe, hogy felszívja a nedvességet. Tárolja cipőjét közvetlen napfénytől védve. A cipők hűvös és száraz helyen történő tárolása meghosszabbítja élettartamukat. Rendszeresen tisztítsa meg a BOA záróelemeket a törmelék eltávolítása és szilikon spray-vel történő kenése érdekében. Rendszeresen húzza meg az összes csavart a pedálok vagy kapcsok gyártója által megadott meghúzási nyomatékig. Ne szárítsa meg cipőjét kályhák, sütők vagy tűz közelében. A túlzott hő károsíthatja az anyagokat és a ragasztókat. A fluoreszkáló színek hajlamosabbak az UV sugarak által okozott lebomlásra. A közvetlen napfénynek való kitettség idővel a színek elhalványulásához vezethet.

GARANTÁL

A fizik® bejegyzett védjegy, amely a Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone tulajdonában van (Vicenza), Olaszország. Ez a termék, kivéve a romlandó és fogyó alkatrészeket, a vásárlástól számított két évig ("jótállási időszak") az eredeti vásárlónak a szállítás során minőségi hibákkal szemben garanciát vállal. A jótállási időn belül és a vásárlás igazolása után a terméket Selle Royal® cserealkatrészekkel vagy felújított alkatrészekkel javítják, vagy ésszerű időn belül kicserélik ugyanarra a modellre, hasonló modellre, vagy felújítják. Panasz benyújtásához vegye fel a kapcsolatot az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, vagy vegye fel velünk a kapcsolatot közvetlenül a weboldalunkon keresztül (www.fizik.it). A panasz részletes elemzéséhez további információkat kell megadnia. Mindkét esetben szükség lesz az értékesítési nyugta másolatára vagy a vásárlást igazoló egyéb bizonylatra, amely feltünteti a dátumot. A garancia hatálya alá tartozó esetekben nem számítunk fel díjat a pótalkatrészekért vagy a szükséges munkáért. A szállítás során bekövetkező sérülések vagy veszteségek elkerülése érdekében javasoljuk, hogy a panasz tárgyát képező termékeket biztonságosan csomagolja be, és ajánlott levélben, átvételi elismervénnyel küldje el.

Az ügyfél NEM jogosult javítási vagy csereszolgáltatásokra a jelen jótállás keretében, ha:

- 1. a problémát helytelen, hozzátétőleges vagy gondatlan használat okozza;**
- 2. a problémát tűz vagy más természeti katasztrófa okozza;**
- 3. a problémát nem a Selle Royal® által végzett helytelen javítások vagy módosítások okozzák;**
- 4. a szükséges karbantartás a választható alkatrészek, tartozékok vagy romlandó alkatrészek javításából vagy cseréjéből áll;**
- 5. A vásárlás igazolása nem kerül bemutatásra a szolgáltatás igénylésekor; vagy ha**
- 6. A jótállási idő lejárt.**

SEM EZ A GARANCIA, SEM BÁRMELY MÁS, KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS, BELEÉRTVE A GARANCIÁKAT AZ ELADHATÓSÁGRA VAGY AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ HALLGATÓLAGOS VAGY FELTÉTELEK, HOSSZABBÍTSA MEG A JÓTÁLLÁSI IDŐSZAKOT. NEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGBÓL EREDŐ KÁROKAT A TERMÉK ALKALMI VAGY SZISZTEMATIKUS HASZNÁLATA. EGYES ORSZÁGOK VAGY JOGHATÓSÁGOK EZT NEM TESZIK LEHETŐVÉ A HALLGATÓLAGOS GARANCIA IDŐTARTAMÁRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK, ÉS BIZONYOS ORSZÁGOK VAGY JOGHATÓSÁGOK NEM LEHETŐVÉ TESZI A VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, VAGY A FÉL HALÁL VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS MIATTI FELELŐSSÉGÉNEK KORLÁTOZÁSA VAGY FELMENTÉSE A FÉL GONDATLANSÁGA OKOZTA, EZÉRT A FENTI KORLÁTOZÁSOK VAGY KIZÁRÁSOK EZEK AZ ESETEK NEM ÉRVÉNYESEK. EZ A GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, ÉS TOVÁBBI JOGOK ISMERHETŐK EL, AMELYEK ÁLLAMONKÉNT VÁLTOZNAK, JOGHATÓSÁG JOGHATÓSÁGRÓL JOGHATÓSÁGRA VAGY ORSZÁGRÓL ORSZÁGRA. A JELEN GARANCIA EGYETLEN RENDELKEZÉSE SEM ÉRINTI AZ ÖN JOGAIT A TÖRVÉNY ÁLTAL ELŐÍRT.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Olaszország
Telefon +39 0444 461100
És info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

BRÓGA - LÁMHLEABHAR ÚSÁIDEORA AGUS BHARÁNTAS

Comhghairdeas agus go raibh maith agat as fi'zi:k a roghnú.

Molaimid duit an Lámhleabhar seo a léamh go cúramach agus eolas a chur ar an bhfaisnéis atá ann, rud a chabhróidh leat Cabhróidh siad leat na leibhéil is airde compoird agus feidhmíochta a fháil as do diallait Fi'zi:K. Coinnigh an lámhleabhar seo úsáid in áit shábháilte le haghaidh tagartha amach anseo.

Rothaíocht shona.

AG GABHÁIL LEIS NA CLEATS

Ní mór na cleats a cheangal leis an chasmhóimint níos doichte a shonróidh an monaróir. Bí cinnte a sheiceáil leis an tighntness na scriúna cleat roimh gach turas. D'fhéadfadh titim nó cailliúint smachta ar an rothar a bheith mar thoradh ar marcaíocht le cleats scaoilte.

CÚRAM AGUS COTHABHÁIL

Wipe le éadach taise. Ná húsáid tuaslagóirí, péint thinners, nó ceimiceáin harsh. Tar éis marcaíocht i gcoinníollacha fliucha, duillín nuachtán isteach sa bróg taise a ionsú. Stóráil do bhróga as solas díreach na gréine. Cuireann stóráil bróga in áit fhionnuar agus thirim fad lena saolré. Dúnadh BOA glan go rialta chun smionagar a bhaint agus iad a bhealú le sprae silicone. Níos doichte go rialta gach scriúna cleat leis an chasmhóimint tightening sonraithe ag an monaróir na pedals nó cleats féin. Ná cuir do bhróga le triomú in aice le soirn, oighinn nó tinte. Is féidir le teas iomarcach damáiste a dhéanamh d'ábhair agus greamacháin. Tá dathanna fluaraiseacha níos mó seans maith le díghrádú de bharr gathanna UV. Is féidir le nochtadh díreach do sholas na gréine dathanna fading a bheith mar thoradh air le himeacht ama.

RÁTHÁÍOCHT

Is trádmharc cláraithe é fizik® atá faoi úinéireacht Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), an Iodáil. Tá an táirge seo, ach amháin i gcás codanna meatacha agus inchaite, bharántas don cheannaitheoir bunaidh i gcoinne lochtanna cáilíochta ar sheachadadh ar feadh tréimhse dhá bhliain ó dháta an cheannaigh ("tréimhse bharántas"). Laistigh den tréimhse bharántas agus ar chruthúnas ceannaigh, déanfar an táirge a dheisiú ag baint úsáide as páirteanna athsholáthair Selle Royal® nó páirteanna athchóirithe, nó cuirfear an tsamhail chéanna, samhail chomhchosúil, nó athchóirithe ina ionad laistigh de thréimhse réasúnta ama. Chun gearán a dhéanamh, is féidir leat teagmháil a dhéanamh leis an siopa inar ceannaíodh an táirge nó teagmháil a dhéanamh linn go díreach trínár láithreán gréasáin (www.fizik.it). Beidh ort eolas breise a chur ar fáil chun anailís mhionsonraithe a dhéanamh ar an ngearán. Sa dá chás, beidh cóip den admháil díolacháin nó cruthúnas ceannaigh eile a léiríonn an dáta ag teastáil. I gcásanna atá clúdaithe ag baránta, ní ghearrfar táille ort as páirteanna athsholáthair nó saothair riachtanacha. Chun damáiste nó cailteanas a sheachaint le linn loingseoireachta, molar na táirgí is ábhar don ghearán a phacáil go slán agus iad a sheoladh tríd an bpost cláraithe le hadmháil fála.

NÍL AN CUSTAIMÉIR I DTEIDEAL SEIRBHÍSÍ A DHEISIÚ NÓ A ATHSHOLÁTHAR FAOIN BHARÁNTAS SEO MÁ'S RUD É:

1. is é is cúis leis an bhfadhb ná úsáid mhíchuí, neasghaolmhar nó faillíoch;
2. Dóiteáin nó tubaistí nádúrtha eile is cúis leis an bhfadhb;
3. is é is cúis leis an bhfadhb ná deisiúcháin mhíchuí nó modhnuithe a rinne duine seachas Selle Royal®;
4. is éard atá sa chothabháil riachtanach ná comhpháirteanna roghnacha, gabháilais nó páirteanna meatacha roghnacha a dheisiú nó a athsholáthar;
5. Ní chuirtear cruthúnas ceannaigh i láthair tráth an iarratais ar sheirbhís; nó más rud é
6. Tá an tréimhse bharántas imithe in éag.

NÍL AN BARÁNTA SEO, NÁ AON CHEANN EILE, SAINRÁITE NÓ INTUIGTHE, LENA N-ÁIRÍTEAR BARÁNTAÍ INTUIGTHE NÓ COINNÍOLLACHA INDÍOLTACHTA NÓ OIRIÚNACHTA CHUN CRÍCHE ÁIRITHE, THAR THRÉIMHSE AN BHARÁNTAIS. NÍ GHLACTAR LE HAON DLITEANAS I LEITH DAMÁISTÍ TEAGMHASACHA NÓ IARMHARTACHA, LENA N-ÁIRÍTEAR GAN TEORAINN, DAMÁISTÍ A EASCRAÍONN AS FAILLÍ ÓCÁIDEACH NÓ CÓRASACH AN TÁIRGE. NÍ CHEADAÍONN ROINN TÍORTHA NÓ DLÍNSÍ TEORAINNEACHA AR CÉ CHOMH FADA A MHAIREANN BARÁNTA INTUIGTHE, AGUS NACH BHFUIL TÍORTHA NÓ DLÍNSÍ ÁIRITHE DAMÁISTÍ TEAGMHASACHA NÓ IARMHARTACHA A EISIAMH NÓ A THEORANNÚ, NÓ PÁIRTÍ A THEORANNÚ NÓ A SCAOILEADH SAOR Ó DHLITEANAS I LEITH BÁIS NÓ DÍOBHÁLA PEARSANTA FAILLÍ AN PHÁIRTÍ, DÁ BHRÍ SIN, BA CHEART NA TEORAINNEACHA NÓ NA HEISIAMH THUAS I NÍ BHEIDH FEIDHM AG NA CÁSANNA SEO. TUGANN AN BHARÁNTAS SEO CEARTA SONRACHA DUIT, AGUS D'FHÉADFAI CEARTA BREISE A AITHINT ATÁ ÉAGSÚIL Ó STÁT GO STÁT, Ó DLÍNSE CHUN DLÍNSE NÓ CHUN TÍRE GO TÍR. NÍ THÉANN AON NÍ SA BHARÁNTAS SEO I BHFEIDHM AR DO CHEARTA A FHORORDÁITEAR LE DLÍ.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Trí Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
An Iodáil
T +39 0444 461100
Agus info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

BATAI - VARTOTOJO VADOVAS IR GARANTIJA

Sveikiname ir dėkojame, kad pasirinkote fi'zi:k.

Rekomenduojame atidžiai perskaityti šį vadovą ir susipažinti su jame esančia informacija, kuri jums padės Jie padės jums gauti aukščiausio lygio komfortą ir našumą iš "Fi'zi:k" balno. Laikykite šį vadovą naudoti saugioje vietoje, kad būtų galima naudoti ateityje.

Laimingo važiavimo dviračiu.

PRITVIRTINKITE GRIEBTUVUS

Apkabs turi būti pritvirtintos prie gamintojo nurodyto priveržimo momento. Prieš kiekvieną važiavimą būtinai patikrinkite varžtų sandarumą. Važiuojant su laisvais įtvarais, dviratis gali nukristi arba prarasti jo valdymą.

PRIEŽIŪRA IR PRIEŽIŪRA

Nuvalykite drėgnu skudurėliu. Nenaudokite tirpiklių, dažų skiediklių ar stiprių cheminių medžiagų. Po važiavimo drėgnomis sąlygomis įstumkite laikraštį į batą, kad sugertų drėgmę. Saugokite batus nuo tiesioginių saulės spindulių. Batų laikymas vėsioje ir sausoje vietoje pailgina jų tarnavimo laiką. Reguliariai valykite BOA dangtelius, kad pašalintumėte šiukšles, ir sutepkite jas silikoniniu purškikliu. Reguliariai priveržkite visus priveržimo varžtus iki priveržimo momento, kurį nurodo pačių pedalių ar apkabų gamintojas. Nedėkite batų džiūti šalia krosnių, orkaitių ar laužų. Per didelis karštis gali sugadinti medžiagas ir klėjus. Fluorescencinės spalvos yra labiau linkusios į UV spindulių sukeltą degradaciją. Tiesioginis saulės spindulių poveikis laikui bėgant gali išblukti spalvas.

GARANTIJA

® fizik yra registruotasis prekės ženklas, priklausantis Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Italija. Šis gaminys, išskyrus greitai gendančias ir sunaudojamas dalis, yra garantuojamas pradiniam pirkėjui dėl kokybės defektų pristatant dvejus metus nuo pirkimo dienos ("garantinis laikotarpis"). Per garantinį laikotarpį ir įrodžius pirkimą, gaminys bus pataisytas naudojant "Selle Royal"® atsargines dalis ar atnaujintas dalis arba pakeistas tuo pačiu modeliu, panašiu modeliu arba atnaujintas per pagrįstą laikotarpį. Norėdami pateikti skundą, galite susisiekti su parduojuve, kurioje produktas buvo įsigytas, arba susisiekti su mumis tiesiogiai per mūsų svetainę (www.fizik.it). Kad skundas būtų išsamiai išnagrinėtas, turėsite pateikti papildomos informacijos. Abiem atvejais reikės pateikti pardavimo kvito kopiją arba kitą pirkimo įrodymą, kuriame būtų nurodyta data. Tais atvejais, kai taikoma garantija, jums nereikės mokėti už atsargines dalis ar būtiną darbą. Siekiant išvengti žalos ar praradimo siuntimo metu, rekomenduojama saugiai supakuoti produktus, dėl kurių pateiktas skundas, ir išsiųsti juos registruotu paštu su gavimo patvirtinimu.

Klientas NETURI teisės į remonto ar pakeitimo paslaugas pagal šią garantiją, jei:

- 1) problema kyla dėl netinkamo, apytikslio ar aplaidaus naudojimo;**
- 2) problemą sukelia gaisras ar kitos stichinės nelaimės;**
- 3. problema kyla dėl netinkamo remonto ar modifikavimo, kurį atliko ne Selle Royal®;**
- 4) būtiną techninę priežiūrą sudaro pasirenkamų komponentų, reikmenų ar greitai gendančių dalių remontas arba pakeitimas;**
- 5. Pirkimo įrodymas nepateikiamas paslaugos prašymo pateikimo metu; arba jei**
- 6. Garantinis laikotarpis baigėsi.**

NEI ŠI, NEI JOKIA KITA IŠREIŠTA AR NUMANOMA GARANTIJA, ĮSKAITANT GARANTIJAS NUMANOMOS ARBA SĄLYGOS, SUSIJUSIOS SU PERKAMUMU AR TINKAMUMU TAM TIKRAM TIKSLUI, GALI PRATĘSTI ILGIAU NEI GARANTINIS LAIKOTARPIS. ATSAKOMYBĖ NĖRA PRISIIMAMA UŽ: ATSTITIKINĖ AR PASEKMINĖ ŽALA, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, ŽALĄ, ATSIKADUSIĄ DĖL APLAUDUMO ATSTITIKINIUS ARBA SISTEMINGAS PRODUKTO KIEKIS. KAI KURIOS ŠALYS AR JURISDIKCIJOS NELEIDŽIA NUMANOMOS GARANTIJOS GALIOJIMO TRUKMĖS APRIBOJIMAI, O TAM TIKROS ŠALYS AR JURISDIKCIJOS TO NEDARO LEISTI ATMESTI AR APRIBOTI ATSTITIKINIUS AR PASEKMINIUS NUOSTOLIUS, ARBA ŠALIES ATSAKOMYBĖS UŽ MIRTĮ AR KŪNO SUŽALOJIMĄ APRIBOJIMAS ARBA ATLEIDIMAS NUO JOS DĖL ŠALIES APLAUDUMO, TODĖL PIRMIAU MINĖTI APRIBOJIMAI AR IŠIMTYS ŠIE ATVEJAI NEBUS TAIKOMI. ŠI GARANTIJA SUTEIKIA JUMS KONKREČIAS TEISES, IR GALI BŪTI PRIPAŽINTOS PAPILDOMOS TEISĖS, KURIOS ĮVAIRIOSE VALSTIJOSE SKIRIASI, NUO JURISDIKCIJA JURISDIKCIJAI ARBA ŠALIAI ŠALIAI. NIEKAS ŠIOJE GARANTIJOJE NETURI ĮTAKOS JŪSŲ TEISĖMS NUSTATYTA ĮSTATYMU.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (Vicenza)

Italija

T +39 0444 461100

Ir info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

APAVI – LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA UN GARANTIJA

Apsveicam un paldies, ka izvēlējāties fi'zi:k.

Mēs iesakām rūpīgi izlasīt šo rokasgrāmatu un iepazīties ar tajā esošo informāciju, kas jums palīdzēs

Tie palīdzēs jums iegūt visaugstāko komforta un veiktspējas līmeni no jūsu Fi'zi:k segliem. Saglabājiet šo rokasgrāmatu izmantot drošā vietā turpmākai atsaucei.

Laimīgu riteņbraukšanu.

ŠĶELTŅU PIESTIPINĀŠANA

Stiprinājumi jāpiestiprina pie ražotāja norādītā pievilksanas momenta. Pirms katra brauciena noteikti pārbaudiet skrūvju hermētiskumu.

Braukšana ar vaļējiem šķēlumiem var izraisīt kritienus vai kontroles zaudēšanu pār velosipēdu.

KOPŠANA UN APKOPE

Noslaukiet ar mitru drānu. Nelietojiet šķīdinātājus, krāsas atšķaidītājus vai skarbas ķīmiskas vielas. Pēc braukšanas mitros apstākļos ieslīdiet avīzē apavos, lai absorbētu mitrumu. Glabājiet apavus no tiešiem saules stariem. Apavu uzglabāšana vēsā un sausā vietā pagarina to kalpošanas laiku. Regulāri notīriet BOA aizvērējus, lai noņemtu gružus un ieeļļotu tos ar silikona aerosolu. Regulāri pievelciet visas smailes skrūves līdz pievilksanas griezes momentam, ko norādījis pats pedāļu vai skalu ražotājs. Nelieciet kurpes nožūt pie krāsnīm, krāsnīm vai ugunsgrēkiem. Pārmērīgs karstums var sabojāt materiālus un līmes. Fluorescējošās krāsas ir vairāk pakļautas degradācijai, ko izraisa UV stari. Tieša saules gaismas iedarbība laika gaitā var izraisīt krāsu izbalēšanu.

GARANTIJU

fizik® ir reģistrēta preču zīme, kas pieder Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Itālija. Šis produkts, izņemot ātrbojīgas un patērējamas detaļas, tiek garantēts sākotnējam pircējam pret kvalitātes defektiem piegādes laikā divus gadus no iegādes datuma ("garantijas periods"). Garantijas laikā un pēc pirkuma apliecinājuma produkts tiks salabots, izmantojot Selle Royal® rezerves daļas vai atjaunotas detaļas, vai aizstāts ar to pašu modeli, līdzīgu modeli, vai atjaunots saprātīgā laika periodā. Lai iesniegtu sūdzību, varat sazināties ar veikalu, kurā produkts tika iegādāts, vai sazināties ar mums tieši, izmantojot mūsu vietni (www.fizik.it). Jums būs jāsniedz papildu informācija, lai sūdzība tiktu detalizēti analizēta. Abos gadījumos būs nepieciešama pārdošanas kvīts kopija vai cits pirkuma apliecinājums, kurā norādīts datums. Gadījumos, uz kuriem attiecas garantija, jums nebūs jāmaksā par rezerves daļām vai nepieciešamo darbspēku. Lai izvairītos no bojājumiem vai zudumiem nosūtīšanas laikā, ieteicams droši iepakot produktus, par kuriem ir iesniegta sūdzība, un nosūtīt tos ierakstītā vēstulē ar saņemšanas apstiprinājumu.

Klientam NAV tiesību uz remonta vai nomaiņas pakalpojumiem saskaņā ar šo garantiju, ja:

- 1) problēmu izraisa nepareiza, aptuvena vai nolaidīga lietošana;**
- 2) problēmu izraisījis ugunsgrēks vai citas dabas katastrofas;**
- 3. problēmu izraisa nepareizi remontdarbi vai modifikācijas, ko veicis kāds cits, nevis Selle Royal®;**
- 4. Nepieciešamā apkope sastāv no papildu sastāvdaļu, piederumu vai ātrbojīgu detaļu remonta vai nomaiņas;**
- 5. Pakalpojuma pieprasīšanas brīdī netiek uzrādīts pirkuma apliecinājums; vai ja**
- 6. Garantijas laiks ir beidzies.**

NE ŠĪ GARANTIJA, NE KĀDA CITA TIEŠA VAI NETIEŠA, TOSTARP GARANTIJAS NETIEŠI VAI NOSACĪJUMI PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI VAI ATBILSTĪBU NOTEIKTAM MĒRĶIM VAR PAGARINĀT ILGĀKU GARANTIJAS LAIKU. ATBILDĪBA NETIEK UZŅEMTA PAR NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, TOSTARP, BET NE TIKAI, ZAUDĒJUMUS, KAS RADUŠIES NOLAIDĪBAS DĒĻ NEREGULĀRI VAI SISTEMĀTISKI LIETOJOT PRODUKTU. DAŽĀS VALSTĪS VAI JURISDIKCIJĀS TAS NAV ATĻAUTS NETIEŠĀS GARANTIJAS ILGUMA IEROBEŽOJUMI, UN NOTEIKTAS VALSTIS VAI JURISDIKCIJAS TO NEDARA ATĻAUT IZSLĒGT VAI IEROBEŽOT NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, VAI PUSES IEROBEŽOŠANA VAI ATBRĪVOŠANA NO ATBILDĪBAS NĀVES VAI MIESAS BOJĀJUMU GADĪJUMĀ KO IZRAISĪJUSI PUSES NOLAIDĪBA, TĀPĒC IEPRIEKŠ MINĒTIE IEROBEŽOJUMI VAI IZŅĒMUMI ŠIE GADĪJUMI NETIKS PIEMĒROTI. ŠĪ GARANTIJA DOD JUMS ĪPAŠAS TIESĪBAS, UN VAR TIKT ATZĪTAS PAPILDU TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS VALSTĪS ATŠĶIRAS, SĀKOT NO JURISDIKCIJA JURISDIKCIJAI VAI VALSTIJ UZ VALSTI. NEKAS ŠAJĀ GARANTIJĀ NEIETEKMĒ JŪSU TIESĪBAS TO NOSAKA LIKUMS.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (Vicenza)

Itālija

Tālrunis +39 0444 461100

Un info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

ŻRABEN - MANWAL GĦALL-UTENT U GARANZIJA

Prosit u grazzi talli għażilt fi'zi:k.

Nirakkomandaw li taqra dan il-Manwal bir-reqqa u tiffamiljarizza ruġek mal-informazzjoni li tinsab fih, li tgħinek Huma jgħinuk tikseb l-ogħla livelli ta 'kumdità u prestazzjoni mis-sarġ Fi'zi: K tiegħek. Żomm dan il-manwal użu f'post sigur għal referenza futura.

Ċikliżmu kuntent.

IT-TWAĦĦIL TAL-CLEATS

Il-cleats għandhom jitwaħħlu mat-torque tal-issikkar speċifikat mill-manifattur. Kun żgur li tiċċekkja l-issikkar tal-viti cleat qabel kull rikba. L-irkib bi cleats maħlula jista 'jirriżulta f'waqgħat jew telf ta' kontroll tar-rota.

KURA U MANUTENZJONI

Imsaħ b'ċarruta niedja. Tużax solventi, irqaq taż-żebgħa, jew kimiċi ħorox. Wara li tirkeb f'kundizzjonijiet imxarriba, tiżloq il-gazzetta fiż-żarbun biex tassorbi l-umdità. Aħżen iż-żraben tiegħek mid-dawl tax-xemx dirett. Il-ħażna taż-żraben f'post frisk u niexef ittawwal it-tul tal-ħajja tagħhom. Naddaf l-għeluq tal-BOA regolarment biex tneħħi l-fdalijiet u tillubrikahom bi sprej tas-silikon. Issikka regolarment il-viti kollha tal-cleat għat-torque tal-issikkar speċifikat mill-manifattur tal-pedali jew cleats infushom. Tpoġġix iż-żraben tiegħek biex jinxfu hdejn stufi, fran, jew nirien. Shana eċċessiva tista 'tagħmel ħsara lill-materjali u l-adeżivi. Kuluri fluworexenti huma aktar suxxettibbli għal degradazzjoni kkawżata minn raġġi UV. Espożizzjoni diretta għad-dawl tax-xemx tista 'twassal għal kuluri fading maż-żmien.

GARANZIJA

fizik® hija trademark irregistrata proprjetà ta' Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), l-Italja. Dan il-prodott, ħlief għal partijiet li jithassru u konsumabbli, huwa gġustifikat lix-xerrej originali kontra difetti fil-kwalità mal-kunsinna għal perjodu ta' sentejn mid-data tax-xiri ("perjodu ta' garanzija"). Fil-perjodu ta' garanzija u mal-prova tax-xiri, il-prodott se jissewwa bl-użu ta' partijiet ta' sostituzzjoni ta' Selle Royal® jew partijiet irrangati, jew sostitwit bl-istess mudell, mudell simili, jew irrangat f'perjodu ta' żmien raġonevoli. Biex tagħmel ilment, tista' tikkuntattja lill-maħżen fejn inxtara l-prodott jew tikkuntattjana direttament permezz tal-websajt tagħna (www.fizik.it). Jeħtieġ li tipprovi informazzjoni addizzjonali biex l-ilment jiġi analizzat fid-dettall. Fiż-żewġ każijiet, tkun meħtieġa kopja tal-irċevuta tal-bejgħ jew prova oħra tax-xiri li turi d-data. F'każijiet koperti b'garanzija, ma tiġix iċċarġjat għal partijiet ta' sostituzzjoni jew xogħol meħtieġ. Biex tiġi evitata ħsara jew telf waqt it-tbaħħir, huwa rrakkomandat li l-prodotti li huma s-sugġett tal-ilment jiġu pakkjati b'mod sigur u li jintbagħtu bil-posta rregistrata b'konferma tal-wasla.

Il-kljant MHUX intitolat għal servizzi ta' tiswija jew sostituzzjoni taħt din il-garanzija jekk:

- 1. il-problema hija kkawżata minn użu mhux xieraq, approssimattiv jew neglijenti;**
- 2. il-problema hija kkawżata minn nirien jew diżastri naturali oħra;**
- 3. il-problema hija kkawżata minn tiswijiet jew modifiki mhux xierqa magħmula minn xi ħadd għajr Selle Royal®;**
- 4. Il-manutenzjoni meħtieġa tikkonsisti fit-tiswija jew is-sostituzzjoni ta' komponenti, aċċessorji jew partijiet li jithassru fakultattivi;**
- 5. Il-prova tax-xiri ma tiġix ipprezentata fil-hin tat-talba għas-servizz; jew jekk**
- 6. Il-perjodu ta' garanzija skada.**

LA DIN IL-GARANZIJA, U LANQAS XI OĦRA, ESPRESSA JEW IMPLICITA, INKLUŻI GARANZIJI IMPLIKATI JEW KONDIZZJONIJET TA' KUMMERĊJABBILTÀ JEW IDONEITÀ GĦAL SKOP PARTIKOLARI, JISTGĦU ESTENDI LIL HINN MILL-PERJODU TAL-GARANZIJA. L-EBDA RESPONSABILITÀ MA HIJA PREŻUNTA GĦAL DANNI INĊIDENTALI JEW KONSEGWENZJALI, INKLUŻ MINGĦAJR LIMITAZZJONI, DANNI LI JIRRIŻULTAW MINN NEGLIĠENZA OKKAŻJONALI JEW SISTEMATIKA TAL-PRODOTT. XI PAJJIŻI JEW ĠURISDIZZJONIJET MA JIPPERMETTUX LIMITAZZJONIJET FUQ KEMM IDDUM GARANZIJA IMPLICITA, U ĊERTI PAJJIŻI JEW ĠURISDIZZJONIJET MA JIPPERMETTU L-ESKLUŻJONI JEW IL-LIMITAZZJONI TA' DANNI INĊIDENTALI JEW KONSEGWENZJALI, JEW LIMITAZZJONI JEW RILAXX TA' PARTI MIR-RESPONSABILITÀ GĦALL-MEWT JEW KORRIMENT PERSONALI MINĦABBA N-NEGLIĠENZA TAL-PARTI, GĦALHEKK IL-LIMITAZZJONIJET JEW L-ESKLUŻJONIJET TA' HAWN FUQ DAWN IL-KAŻIJET MA JAPPLIKAWX. DIN IL-GARANZIJA TAGĦTIK DRITTIJET SPEĊIFIĊI, U DRITTIJET ADDIZZJONALI JISTGĦU JIĠU RIKONNOXXUTI LI JVARJAW MINN STAT GĦAL STAT, MINN ĠURISDIZZJONI GĦALL-ĠURISDIZZJONI JEW PAJJIŻ GĦAL PAJJIŻ. XEJN F'DIN IL-GARANZIJA MA JAFFETTWA D-DRITTIJET TIEGĦEK PRESKRITTA MIL-LIĠI.

fi'zi:k

Grupp Irjali Selle S.p.A.

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (Vicenza)

L-Italja

T +39 0444 461100

U info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SCHOENEN – GEBRUIKERSHANDLEIDING EN GARANTIE

Gefeliciteerd en bedankt voor het kiezen van fi'zi:k.

We raden u aan deze handleiding aandachtig te lezen en vertrouwd te raken met de informatie in deze handleiding, wat u zal helpen Ze zullen je helpen om het hoogste niveau van comfort en prestaties uit je Fi'zi:k zadel te halen. Bewaar deze handleiding Gebruik op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Veel fietsplezier.

DE SCHOENPLAATJES BEVESTIGEN

De schoenplaatjes moeten worden bevestigd met het door de fabrikant gespecificeerde aanhaalmoment. Zorg ervoor dat u voor elke rit de dichtheid van de schoenplaatjesschroeven controleert. Rijden met losse schoenplaatjes kan leiden tot vallen of verlies van controle over de fiets.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Veeg af met adamp kleding. Gebruik geen oplosmiddelen, verfverduuners of agressieve chemicaliën. Schuif na het rijden in natte omstandigheden krantenpapier in de schoen om vocht op te nemen. Bewaar je schoenen niet in direct zonlicht. Door schoenen op een koele en droge plaats op te bergen, wordt de levensduur verlengd. Maak BOA-sluitingen regelmatig schoon om vuil te verwijderen en smeer ze in met een siliconenspray. Draai alle schroeven van de schoenplaatjes regelmatig vast tot het aanhaalmoment dat door de fabrikant van de pedalen of schoenplaatjes zelf is aangegeven. Leg uw schoenen niet te drogen in de buurt van fornuizen, ovens of vuur. Overmatige hitte kan materialen en lijmen beschadigen. Fluorescerende kleuren zijn vatbaarder voor degradatie veroorzaakt door UV-stralen. Directe blootstelling aan zonlicht kan na verloop van tijd leiden tot vervagende kleuren.

GARANTIE

fizik® is een geregistreerd handelsmerk van Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Italië. Dit product, met uitzondering van bederfelijke en verbruiksartikelen, heeft bij levering een garantie van twee jaar vanaf de aankoopdatum tegen kwaliteitsgebreken ("garantieperiode"). Binnen de garantieperiode en op basis van het aankoopbewijs wordt het product binnen een redelijke termijn gerepareerd met behulp van vervangende onderdelen of gereviseerde onderdelen van Selle Royal®, of vervangen door hetzelfde model, een vergelijkbaar model, of gereviseerd. Om een klacht in te dienen, kunt u contact opnemen met de winkel waar het product is gekocht of rechtstreeks contact met ons opnemen via onze website (www.fizik.it). U moet aanvullende informatie verstrekken om de klacht in detail te kunnen analyseren. In beide gevallen is een kopie van de kassabon of een ander aankoopbewijs met de datum vereist. In gevallen die onder de garantie vallen, worden er geen kosten in rekening gebracht voor vervangende onderdelen of noodzakelijke arbeid. Om schade of verlies tijdens de verzending te voorkomen, is het aan te raden om de producten waarop de klacht betrekking heeft veilig in te pakken en aangetekend te verzenden met ontvangstbevestiging.

De klant heeft GEEN recht op reparatie- of vervangingsdiensten onder deze garantie indien:

- 1. het probleem wordt veroorzaakt door onjuist, onnauwkeurig of nalatig gebruik;**
- 2. het probleem wordt veroorzaakt door brand of andere natuurrampen;**
- 3. het probleem is veroorzaakt door ondeskundige reparaties of aanpassingen die zijn uitgevoerd door iemand anders dan Selle Royal®;**
- 4. het vereiste onderhoud bestaat uit het repareren of vervangen van optionele onderdelen, accessoires of aan bederf onderhevige onderdelen;**
- 5. Het aankoopbewijs wordt niet overlegd op het moment van de serviceaanvraag; of als**
- 6. De garantietermijn is verstreken.**

NOCH DEZE GARANTIE, NOCH ENIGE ANDERE, EXPLICIETE OF IMPLICIETE, INCLUSIEF GARANTIES IMPLICIETE OF VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, KUNNEN VERLENGEN TOT NA DE GARANTIEPERIODE. ER WORDT GEEN AANSPRAKELIJKHEID AANVAARD VOOR INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, MET INBEGRIJF VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, SCHADE ALS GEVOLG VAN NALATIGHEID INCIDENTEEL OF SYSTEMATISCH VAN HET PRODUCT. IN SOMMIGE LANDEN OF RECHTSGBIEDEN IS HET NIET TOEGESTAAN BEPERKINGEN OP DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE, EN BEPAALDE LANDEN OF RECHTSGBIEDEN NIET DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE MOGELIJK TE MAKEN, OF DE BEPERKING OF VRIJWARING VAN EEN PARTIJ VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR OVERLIJDEN OF PERSOONLIJK LETSEL VEROORZAAKT DOOR DE NALATIGHEID VAN DE PARTIJ, DAAROM ZIJN DE BOVENSTAANDE BEPERKINGEN OF UITSLUITINGEN IN DEZE GEVALLEN ZIJN NIET VAN TOEPASSING. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN, EN ER KUNNEN AANVULLENDE RECHTEN WORDEN ERKEND DIE VAN STAAT TOT STAAT VERSCHILLEN, VAN JURISDICTIE NAAR RECHTSGBIED OF LAND NAAR LAND. NIETS IN DEZE GARANTIE HEEFT INVLOED OP UW RECHTEN VOORGESCHREVEN DOOR DE WET.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italië
Telefoon +39 0444 461100
En info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

BUTY – INSTRUKCJA OBSŁUGI I GWARANCJA

Gratulujemy i dziękujemy za wybranie fi'zi:k.

Zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i zapoznanie się z zawartymi w niej informacjami, które pomogą Ci Pomogą Ci one uzyskać najwyższy poziom komfortu i wydajności z siodełka Fi'zi:K. Zachowaj tę instrukcję Używaj w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Miłej jazdy na rowerze.

MOCOWANIE KNAG

Zabieraki muszą być przymocowane do momentu dokręcania określonego przez producenta. Pamiętaj, aby sprawdzić dokręcenie bloków przed każdą jazdą. Jazda z luźnymi blokami może skutkować upadkami lub utratą kontroli nad rowerem.

OPIEKA I UTRZYMANIE

Wytrzymaj wilgotną szmatkę. Nie używaj rozpuszczalników, rozcieńczalników do farb ani chemikaliów. Po jeździe w mokrych warunkach wsuń gazetę do buta, aby wchłonąć wilgoć. Przechowuj buty z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Przechowywanie butów w chłodnym i suchym miejscu przedłuża ich żywotność. Regularnie czyść zamknięcia BOA, aby usunąć zanieczyszczenia i nasmaruj je silikonowym sprayem. Regularnie dokręcaj wszystkie bloków momentem dokręcania określonym przez producenta pedałów lub samych bloków. Nie kładź butów do wyschnięcia w pobliżu kuchenek, piekarników lub ognia. Nadmierne ciepło może uszkodzić materiały i kleje. Kolory fluorescencyjne są bardziej podatne na degradację spowodowaną promieniami UV. Bezpośrednia ekspozycja na światło słoneczne może z czasem prowadzić do blaknięcia kolorów.

GWARANCJA

fizik® jest zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Włochy. Ten produkt, z wyjątkiem części łatwo psujących się i eksploatacyjnych, jest objęty gwarancją pierwotnego nabywcy na wady jakościowe w momencie dostawy przez okres dwóch lat od daty zakupu ("okres gwarancji"). W okresie gwarancyjnym i po przedstawieniu dowodu zakupu produkt zostanie naprawiony przy użyciu części zamiennych lub części odnowionych Selle Royal® lub wymieniony na ten sam model, podobny model lub odnowiony w rozsądnym czasie. W celu złożenia reklamacji możesz skontaktować się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony lub skontaktować się z nami bezpośrednio za pośrednictwem naszej strony internetowej (www.fizik.it). Aby reklamacja mogła zostać szczegółowo przeanalizowana, konieczne będzie podanie dodatkowych informacji. W obu przypadkach wymagana będzie kopia dowodu zakupu lub innego dowodu zakupu z datą. W przypadkach objętych gwarancją nie zostaniesz obciążony opłatą za części zamienne ani niezbędną robocizną. W celu uniknięcia uszkodzeń lub zagubienia podczas transportu zaleca się bezpieczne zapakowanie reklamowanych produktów i wysłanie ich listem poleconym za potwierdzeniem odbioru.

Klient NIE jest uprawniony do naprawy lub wymiany usług w ramach niniejszej gwarancji, jeżeli:

- 1. problem jest spowodowany niewłaściwym, przybliżonym lub niedbałym użytkowaniem;**
- 2. problem jest spowodowany pożarem lub innymi klęskami żywiołowymi;**
- 3. problem jest spowodowany niewłaściwymi naprawami lub modyfikacjami dokonanymi przez kogoś innego niż Selle Royal®;**
- 4. wymagana konserwacja polega na naprawie lub wymianie opcjonalnych komponentów, akcesoriów lub części łatwo psujących się;**
- 5. Dowód zakupu nie jest przedstawiany w momencie zgłoszenia serwisowego; lub jeśli**
- 6. Upięknął okres gwarancji.**

ANI NINIEJSZA GWARANCJA, ANI ŻADNA INNA, WYRAŻNA LUB DOROZUMIANA, W TYM GWARANCJE DOROZUMIANYCH LUB WARUNKÓW PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, MOGĄ WYKRACZAĆ POZA OKRES GWARANCJI. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE, W TYM MIĘDZY INNYMI SZKODY WYNIKAJĄCE Z ZANIEDBANIA OKAZJONALNIE LUB SYSTEMATYCZNIE PRODUKTU. NIEKTÓRE KRAJE LUB JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA DOTYCZĄCE CZASU TRWANIA DOROZUMIANEJ GWARANCJI, A NIEKTÓRE KRAJE LUB JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE, LUB OGRANICZENIE LUB ZWOLNIENIE STRONY Z ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŚMIERĆ LUB OBRAŻENIA CIAŁA SPOWODOWANE ZANIEDBANIEM STRONY, W ZWIĄZKU Z CZYM POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA W TAKIE PRZYPADKI NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA GWARANCJA DAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, MOGĄ ZOSTAĆ UZNANE DODATKOWE PRAWA, KTÓRE RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD STANU, OD JURYSDYKCJA DO JURYSDYKCJI LUB KRAJ DO KRAJU. ŻADNE Z POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE WPŁYWA NA TWOJE PRAWA ZGODNIE Z PRZEPISAMI PRAWA.

fi'zi :k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Włochy

Tel.: +39 0444 461100

I info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

ÎNCĂLȚĂMINTE – MANUAL DE UTILIZARE ȘI GARANȚIE

Felicitări și mulțumesc că ai ales fi'zi:k.

Vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual și să vă familiarizați cu informațiile conținute în acesta, ceea ce vă va ajuta. Acestea vă vor ajuta să obțineți cele mai înalte niveluri de confort și performanță din șaua Fi'zi:K. Păstrați acest manual Utilizați într-un loc sigur pentru referințe ulterioare.

Ciclism fericit.

ATAȘAREA CLAMPOANELOR

Crampoanele trebuie atașate la cuplul de strângere specificat de producător. Asigurați-vă că verificați etanșeitatea șuruburilor de crampoane înainte de fiecare plimbare. Mersul cu crampoane slăbite poate duce la căderi sau pierderea controlului bicicletei.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Ștergeți cu anuntamp pânză. Nu folosiți solvenți, diluanți de vopsea sau substanțe chimice dure. După ce mergeți în condiții umede, strecurați ziarul în pantof pentru a absorbi umezeala. Păstrați-vă pantofii departe de lumina directă a soarelui. Depozitarea pantofilor într-un loc răcoros și uscat prelungeste durata de viață a acestora. Curățați închiderile BOA în mod regulat pentru a îndepărta resturile și lubrifiați-le cu un spray silionic. Strângeți în mod regulat toate șuruburile crampoanelor la cuplul de strângere specificat de producătorul pedalelor sau crampoanelor. Nu puneți pantofii la uscat lângă sobe, cuptoare sau focuri. Căldura excesivă poate deteriora materialele și adezivii. Culoarele fluorescente sunt mai predispuse la degradare cauzată de razele UV. Expunerea directă la lumina soarelui poate duce la decolorarea culorilor în timp.

GARANȚIE

fizik® este o marcă înregistrată deținută de Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Italia. Acest produs, cu excepția pieselor perisabile și consumabile, este garantat cumpărătorului inițial împotriva defectelor de calitate la livrare pentru o perioadă de doi ani de la data achiziției ("perioada de garanție"). În perioada de garanție și la dovada achiziției, produsul va fi reparat folosind piese de schimb Selle Royal® sau piese recondiționate sau înlocuit cu același model, un model similar sau recondiționat într-o perioadă rezonabilă de timp. Pentru a face o reclamație, puteți contacta magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau ne puteți contacta direct prin intermediul site-ului nostru web (www.fizik.it). Va trebui să furnizați informații suplimentare pentru ca plângerea să fie analizată în detaliu. În ambele cazuri, va fi necesară o copie a bonului de vânzare sau a altei dovezi de cumpărare care să arate data. În cazurile acoperite de garanție, nu veți fi taxat pentru piesele de schimb sau forța de muncă necesară. Pentru a evita deteriorarea sau pierderea în timpul transportului, se recomandă ambalarea în siguranță a produselor care fac obiectul reclamației și trimiterea acestora prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

Clientul NU are dreptul la servicii de reparații sau înlocuire în temeiul acestei garanții dacă:

- 1. problema este cauzată de utilizarea necorespunzătoare, aproximativă sau neglijentă;**
- 2. problema este cauzată de incendiu sau alte dezastre naturale;**
- 3. problema este cauzată de reparații sau modificări necorespunzătoare făcute de altcineva decât Selle Royal®;**
- 4. întreținerea necesară constă în repararea sau înlocuirea componentelor, accesoriilor sau pieselor perisabile opționale;**
- 5. Dovada achiziției nu este prezentată în momentul solicitării serviciului; sau dacă**
- 6. Perioada de garanție a expirat.**

NICI ACEASTĂ GARANȚIE, NICI ORICE ALTA, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV GARANȚII IMPLICITE SAU CONDIȚII DE VANDABILITATE SAU DE ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, EXTINDE DINCOLO DE PERIOADA DE GARANȚIE. NU SE ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU DAUNE ACCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, DAUNE REZULTATE DIN NEGLIJENȚĂ OCAZIONAL SAU SISTEMATIC AL PRODUSULUI. UNELE ȚĂRI SAU JURISDICȚII NU PERMIT LIMITĂRI PRIVIND DURATA UNEI GARANȚII IMPLICITE, IAR ANUMITE ȚĂRI SAU JURISDICȚII NU SĂ PERMITĂ EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR ACCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ SAU LIMITAREA SAU EXONERAREA UNEI PĂRȚI DE RĂSPUNDERE PENTRU DECES SAU VĂTĂMARE CORPORALĂ CAUZATE DE NEGLIJENȚA PĂRȚII, PRIN URMARE, LIMITĂRILE SAU EXCLUDERILE DE MAI SUS DIN ACESTE CAZURI NU SE VOR APLICA. ACEASTĂ GARANȚIE VĂ OFERĂ DREPTURI SPECIFICE, ȘI POT FI RECUNOSCUTE DREPTURI SUPLIMENTARE CARE VARIAZĂ DE LA STAT LA STAT, DE LA JURISDICȚIE LA JURISDICȚIE SAU DE LA ȚARĂ LA ȚARĂ. NIMIC DIN ACEASTĂ GARANȚIE NU VĂ AFECTEAZĂ DREPTURILE PREVĂZUT DE LEGE.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italia

Tel. +39 0444 461100

Și info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SKOR – ANVÄNDARMANUAL OCH GARANTI

Grattis och tack för att du valde fi'zi:k.

Vi rekommenderar att du läser denna handbok noggrant och bekantar dig med informationen i den, vilket hjälper dig

De hjälper dig att få ut högsta möjliga komfort och prestanda ur din Fi'zi:K-sadel. Spara denna manual

Använd på en säker plats för framtida referens.

Lycka till med cyklingen.

FÄSTA KLOSSARNA

Klossarna måste fästas vid det åtdragningsmoment som anges av tillverkaren. Var noga med att kontrollera att klossskruvarna är åtdragna före varje åktur. Att cykla med lösa klossar kan leda till fall eller förlust av kontroll över cykeln.

VÅRD OCH UNDERHÅLL

Torka av med en fuktig trasa. Använd inte lösningsmedel, thinner eller starka kemikalier. Efter att ha kört i våta förhållanden, skjut in tidningspapper i skon för att absorbera fukt. Förvara dina skor i direkt solljus. Att förvara skor på en sval och torr plats förlänger deras livslängd. Rengör BOA-förslutningarna regelbundet för att ta bort skräp och smörj dem med en silikonspray. Dra regelbundet åt alla klossskruvar med det åtdragningsmoment som anges av tillverkaren av pedalerna eller klossarna själva. Lägg inte dina skor för att torka nära spisar, ugnar eller eldar. Överdriven värme kan skada material och lim. Fluorescerande färger är mer benägna att brytas ned orsakade av UV-strålar. Direkt exponering för solljus kan leda till bleknande färger med tiden.

GARANTERA

fizik® är ett registrerat varumärke som ägs av Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Italien. Denna produkt, med undantag för lättförädlade och förbrukningsdelar, garanteras till den ursprungliga köparen mot kvalitetsdefekter vid leverans under en period av två år från inköpsdatumet ("garanti period"). Inom garanti perioden och efter inköpsbevis kommer produkten att repareras med Selle Royal® reservdelar eller renoverade delar, eller bytas ut mot samma modell, en liknande modell eller renoveras inom en rimlig tidsperiod. För att göra en reklamation kan du kontakta butiken där produkten köptes eller kontakta oss direkt via vår hemsida (www.fizik.it). Du måste tillhandahålla ytterligare information för att klagomålet ska kunna analyseras i detalj. I båda fallen krävs en kopia av försäljningskvittot eller annat inköpsbevis som visar datumet. I de fall som täcks av garantin kommer du inte att debiteras för reservdelar eller nödvändigt arbete. För att undvika skador eller förlust under frakten rekommenderas det att packa de produkter som är föremål för klagomålet på ett säkert sätt och skicka dem med rekommenderat brev med mottagningsbevis.

Kunden har INTE rätt till reparations- eller utbytestjänster under denna garanti om:

- 1. problemet orsakas av felaktig, ungefärlig eller försumlig användning;**
- 2. problemet orsakas av brand eller andra naturkatastrofer;**
- 3. problemet orsakas av felaktiga reparationer eller modifieringar gjorda av någon annan än Selle Royal®;**
- 4. Det underhåll som krävs består av reparation eller utbyte av valfria komponenter, tillbehör eller lättförädlade delar.**
- 5. Inköpsbevis presenteras inte vid tidpunkten för servicebegäran; eller om**
- 6. Garanti perioden har löpt ut.**

VARKEN DENNA GARANTI ELLER NÅGON ANNAN, UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD, INKLUSIVE GARANTIER UNDERFÖRSTÅDDA VILLKOR FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, KAN FÖRLÄNG UTÖVER GARANTIPERIODEN. INGET ANSVAR TAS FÖR OAVSIKTLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNING, SKADOR SOM RESULTAT AV VÅRDSLÖSHET TILLFÄLLIG ELLER SYSTEMATISK AV PRODUKTEN. VISSA LÄNDER ELLER JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR AV HUR LÄNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI VARAR, OCH VISSA LÄNDER ELLER JURISDIKTIONER GÖR DET INTE TILLÅTA UTESLUTNING ELLER BEGRÄNSNING AV OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, ELLER BEGRÄNSNING ELLER BEFRIELSE AV EN PART FRÅN ANSVAR FÖR DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA ORSAKAS AV FÖRSUMMELSE FRÅN PARTENS SIDA, DÄRFÖR OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG I DESSA FALL KOMMER INTE ATT GÄLLA. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH YTTRELLIGARE RÄTTIGHETER KAN ERKÄNNAS SOM VARIERAR FRÅN STAT TILL STAT, FRÅN JURISDIKTION TILL JURISDIKTION ELLER LAND TILL LAND. INGENTING I DENNA GARANTI PÅVERKAR DINA RÄTTIGHETER FÖRESKRIVS I LAG.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (Vicenza)

Italien

Tel: +39 0444 461100

Och info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

ČEVLJI – NAVODILA ZA UPORABO IN GARANCIJA

Čestitke in hvala, ker ste izbrali fi'zi:k.

Priporočamo, da natančno preberete ta priročnik in se seznanite z informacijami, ki jih vsebuje, kar vam bo pomagalo Pomagali vam bodo doseči najvišjo raven udobja in zmogljivosti vašega sedla Fi'zi:K. Shranite ta priročnik Uporabite na varnem mestu za prihodnjo uporabo.

Srečno kolesarjenje.

PRITRDITEV ZAKLEPOV

Česme morajo biti pritrjene na zategovalni navor, ki ga je določil proizvajalec. Pred vsako vožnjo preverite zategnjenost vijakov. Vožnja z ohlapnimi čepi lahko povzroči padce ali izgubo nadzora nad kolesom.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte topil, razredčil ali ostrih kemikalij. Po vožnji v mokrih pogojih v čevljih vstavite časopis, da vpije vlago. Čevlje shranjujte izven neposredne sončne svetlobe. Shranjevanje čevljev na hladnem in suhem mestu podaljša njihovo življenjsko dobo. Redno čistite zapirala BOA, da odstranite odpadke in jih namažite s silikonskim razpršilom. Redno pritegnite vse zategnjene vijake na zategovalni navor, ki ga je določil proizvajalec samih pedalov ali zaklepnic. Čevljev ne sušite v bližini peči, pečic ali ognja. Prekomerna toplota lahko poškoduje materiale in lepila. Fluorescentne barve so bolj nagnjene k razgradnji, ki jo povzročajo UV žarki. Neposredna izpostavljenost sončni svetlobi lahko sčasoma povzroči bledenje barv.

GARANCIJA

fizik® je registrirana blagovna znamka v lasti družbe Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Italija. Ta izdelek, razen pokvarljivih in potrošnih delov, ima prvotnemu kupcu garancijo za napake v kakovosti ob dobavi za obdobje dveh let od datuma nakupa ("garancijska doba"). V garancijskem roku in po dokazilu o nakupu bo izdelek popravljen z nadomestnimi deli Selle Royal® ali obnovljenimi deli ali zamenjan z istim modelom, podobnim modelom ali obnovljen v razumnem roku. Če želite vložiti pritožbo, se lahko obrnete na trgovino, kjer je bil izdelek kupljen, ali pa nas kontaktirate neposredno prek naše spletne strani (www.fizik.it). Za podrobno analizo pritožbe boste morali navesti dodatne informacije. V obeh primerih bo potrebna kopija potrdila o prodaji ali drugega dokazila o nakupu, ki prikazuje datum. V primerih, ki jih zajema garancija, vam ne bomo zaračunali nadomestnih delov ali potrebnega dela. Da bi se izognili poškodbam ali izgubi med pošiljanjem, je priporočljivo, da izdelke, ki so predmet reklamacije, varno zapakirate in jih pošljete s priporočeno pošto s povratnico.

Stranka NI upravičena do popravila ali zamenjave v okviru te garancije, če:

- 1. težava je posledica nepravilne, približne ali malomarne uporabe;**
- 2. težavo povzročajo požari ali druge naravne nesreče;**
- 3. težavo povzročajo nepravilna popravila ali spremembe, ki jih opravi nekdo drug kot Selle Royal®;**
- 4. potrebno vzdrževanje obsega popravilo ali zamenjavo dodatnih sestavnih delov, dodatkov ali pokvarljivih delov;**
- 5. Dokazilo o nakupu ni predloženo v času zahteve za storitev; ali če**
- 6. Garancijski rok je potekel.**

NITI TA GARANCIJA NITI NOBENA DRUGA, IZRECNA ALI IMPLICITNA, VKLJUČNO Z GARANCIJAMI IMPLICITNI ALI POGOJI PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, LAHKO PODALJŠAJTE PO GARANCIJSKEM OBDOBJU. NE PREVZEMA SE NOBENA ODGOVORNOST ZA NAKLJUČNA ALI POSLEDIČNA ŠKODA, VKLJUČNO S ŠKODO, KI JE POSLEDICA MALOMARNOSTI OBČASNO ALI SISTEMATIČNO ZA IZDELEK. NEKATERE DRŽAVE ALI JURISDIKCIJE NE DOVOLJUJEJO OMEJITVE GLEDE TRAJANJA IMPLICITNE GARANCIJE, NEKATERE DRŽAVE ALI JURISDIKCIJE PA NE DOVOLITI IZKLJUČITEV ALI OMEJITEV NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE ALI OMEJITEV ALI OPROSTITEV ODGOVORNOSTI STRANKE ZA SMRT ALI TELESNO POŠKODBO ZARADI MALOMARNOSTI STRANKE, ZATO SO ZGORNJE OMEJITVE ALI IZKLJUČITVE V TI PRIMERI NE BODO VELJALI. TA GARANCIJA VAM DAJE POSEBNE PRAVICE, LAHKO SE PRIZNAJO DODATNE PRAVICE, KI SE RAZLIKUJEJO OD DRŽAVE DO DRŽAVE, OD PRISTOJNOST DO JURISDIKCIJE ALI DRŽAVA DO DRŽAVE. NIČ V TEJ GARANCIJI NE VPLIVA NA VAŠE PRAVICE PREDPISANO Z ZAKONOM.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italija
tel.: +39 0444 461100

In info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

TOPÁNKY – NÁVOD NA POUŽITIE A ZÁRUKA

Gratulujeme a ďakujeme, že ste si vybrali fi'zi:k.

Odporúčame vám, aby ste si pozorne prečítali tento návod a oboznámili sa s informáciami v ňom obsahnutými, ktoré vám pomôžu pomôžu vám získať najvyššiu úroveň pohodlia a výkonu z vášho sedla Fi'zi:K. Uschovajte si tento návod

Používajte na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Šťastnú cyklistiku.

PRIPEVNIENIE ZARÁŽOK

Zarážky musia byť pripevnené k ťahovaciemu momentu špecifikovanému výrobcom. Pred každou jazdou nezabudnite skontrolovať dotiahnutie skrutiek zarážky. Jazda s uvoľnenými zarážkami môže mať za následok pády alebo stratu kontroly nad bicyklom.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Utrite navlhčenou utierkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá, riedidlá ani agresívne chemikálie. Po jazde vo vlhkých podmienkach vložte do topánky noviny, aby absorbovali vlhkosť. Topánky skladujte mimo priameho slnečného žiarenia. Skladovanie obuvi na chladnom a suchom mieste predlžuje ich životnosť. Pravidelne čistite uzávery BOA, aby ste odstránili nečistoty, a namažte ich silikónovým sprejom. Pravidelne ťahujte všetky skrutky zarážok ťahovacím momentom špecifikovaným výrobcom samotných pedálov alebo zarážok. Nenechávajte topánky sušiť v blízkosti sporákov, rúr alebo ohňov. Nadmerné teplo môže poškodiť materiály a lepidlá. Fluorescenčné farby sú náchylnejšie na degradáciu spôsobenú UV žiarením. Priame vystavenie slnečnému žiareniu môže časom viesť k vyblednutiu farieb.

ZÁRUKA

fi'zi:k® je registrovaná ochranná známka vlastnená spoločnosťou Selle Royal Group SpA, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (Vicenza), Taliansko. Na tento produkt, s výnimkou dielov podliehajúcich skaze a spotrebného materiálu, sa pôvodnému kupujúcemu poskytuje záruka na chyby kvality pri dodaní po dobu dvoch rokov od dátumu nákupu ("záručná doba"). V záručnej dobe a po potvrdení o kúpe bude výrobok opravený pomocou náhradných dielov alebo repasovaných dielov Selle Royal® alebo vymenený za rovnaký model, podobný model alebo zrepasovaný v primeranej lehote. Ak chcete podať reklamáciu, môžete sa obrátiť na predajňu, kde bol produkt zakúpený, alebo nás kontaktovať priamo prostredníctvom našej webovej stránky (www.fizik.it). Na podrobnú analýzu sťažnosti budete musieť poskytnúť ďalšie informácie. V oboch prípadoch sa bude vyžadovať kópia dokladu o kúpe alebo iný doklad o kúpe s dátumom. V prípadoch, na ktoré sa vzťahuje záruka, vám nebudú účtované náhradné diely ani potrebná práca. Aby ste predišli poškodeniu alebo strate počas prepravy, odporúča sa výrobky, ktoré sú predmetom reklamácie, bezpečne zabaliť a poslať ich doporučenou poštou s potvrdením o prevzatí.

Zákazník NIE JE oprávnený na opravu alebo výmenu v rámci tejto záruky, ak:

- 1. problém je spôsobený nesprávnym, približným alebo nedbanlivým používaním;**
- 2. problém je spôsobený požiarom alebo inými prírodnými katastrofami;**
- 3. problém je spôsobený nesprávnymi opravami alebo úpravami vykonanými niekým iným ako spoločnosťou Selle Royal®;**
- 4. požadovaná údržba pozostáva z opravy alebo výmeny voliteľných komponentov, príslušenstva alebo dielov podliehajúcich skaze;**
- 5. Doklad o kúpe sa nepredkladá v čase žiadosti o službu; alebo ak**
- 6. Záručná doba uplynula.**

ANI TÁTO ZÁRUKA, ANI ŽIADNA INÁ, VÝSLOVNÁ ALEBO IMPLICITNÁ, VRÁTANE ZÁRUK PREDPOKLADANÉ PODMIENKY PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, MÔŽU PREDĽŽENIE PO ZÁRUČNEJ DOBE. NEPREBERÁ SA ŽIADNA ZODPOVEDNOSŤ ZA NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, VRÁTANE, BEZ OBMEDZENIA, ŠKÔD VYPLÝVAJÚCICH Z NEDBANLIVOSTI PRÍLEŽITOSTNÉ ALEBO SYSTEMATICKÉ POUŽÍVANIE PRODUKTU. NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE TO NEPOVOĽUJÚ OBMEDZENIA DĹŽKY TRVANIA IMPLICITNEJ ZÁRUKY A NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE NIE UMOŽNIŤ VYLÚČENIE ALEBO OBMEDZENIE NÁHODNÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD ALEBO OBMEDZENIE ALEBO OSLOBODENIE STRANY OD ZODPOVEDNOSTI ZA SMRŤ ALEBO ZRANENIE OSÔB SPÔSOBENÉ NEDBANLIVOSŤOU STRANY, PRETO VYŠŠIE UVEDENÉ OBMEDZENIA ALEBO VYLÚČENIA V TIETO PRÍPADY SA NEUPLATŇUJÚ. TÁTO ZÁRUKA VÁM DÁVA ŠPECIFICKÉ PRÁVA, A MÔŽU BYŤ UZNANÉ ĎALŠIE PRÁVA, KTORÉ SA LÍŠIA OD ŠTÁTU K ŠTÁTU, OD JURISDIKCIA JURISDIKCIE ALEBO KRAJINA PODĽA KRAJINY. NIČ V TEJTO ZÁRUKU NEMÁ VPLYV NA VAŠE PRÁVA PREDPÍSANÉ ZÁKONOM.

fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Taliansko

Tel.: +39 0444 461100

A info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com